



STEELER

SOKÓŁKA

www.steeler.pl

MITSUBISHI L200



INSTRUKCJA MONTAŻU

(Płyta wciągarki)

FITTING INSTRUCTION

(Winch plate)

ИНСТРУКЦИЯ МОНТАЖА

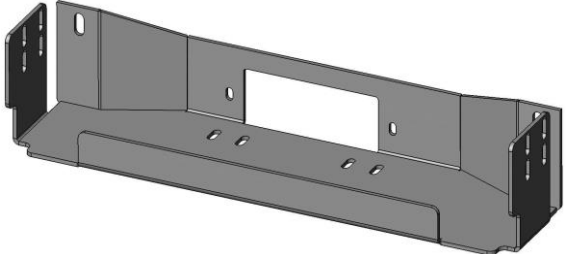

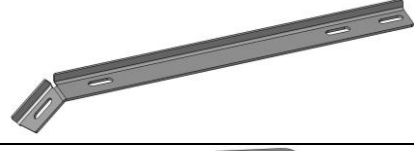
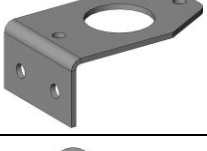

(Лебедка пластины)

MONTAGEANLEITUNG

(Winch Platte)

L200-PW+

Wykaz elementów:
Specification of full assembly:
Список элементов тюнинга:
Liste der Elemente:

<p>1. Płyta wciągarki (szt. 1) Winch plate (1 pc.) Лебедка пластины (шт.1) Winch Platte (st.1)</p>	
<p>2. Dystans (szt.8) Distance (8 pcs.) Расстояние (шт.8) Distanzring (st.8)</p>	
<p>3. Zamocowanie I (szt. 2) Attachment I (2 pcs.) Крепление I (шт.2) Montage I (st.2)</p>	
<p>4. Zamocowanie II (szt. 2) Attachment II (2 pcs.) Крепление II (шт.2) Montage II (st.2)</p>	
<p>5. Szpilka M10x35 (szt. 2) Skewer M10x35 (2 pcs.) Шпилька M10x35 (шт.2) Stecknadel M10x35 (st.2)</p>	

Wykaz elementów łącznych:
Connecting components:
Список соединительных элементов:
Die Auflistung der Elemente:

<p>Śruby (szt.) Screws (pcs.) Болты (шт.) Schrauben (st.)</p>	<p>M6x16 – (6) M10x35 – (2) (szpilka – skewer) M12x120 – (8)</p>	<p>Nakrętki (szt.) Nuts (pcs.) Гайки (шт.) Muttern (st.)</p>	<p>M6 – (6) M10 – (2) M12 – (8)</p>
<p>Podkładki (szt.) Washers (pcs.) Шайбы (шт.) Unterlegscheiben(st.)</p>	<p>Ø6,5 – (12) - XL Ø 11 – (2)-XL Ø 13 – (16)-XL</p>		



Czas montażu
Fitting time
Время монтажа
Montagezeit

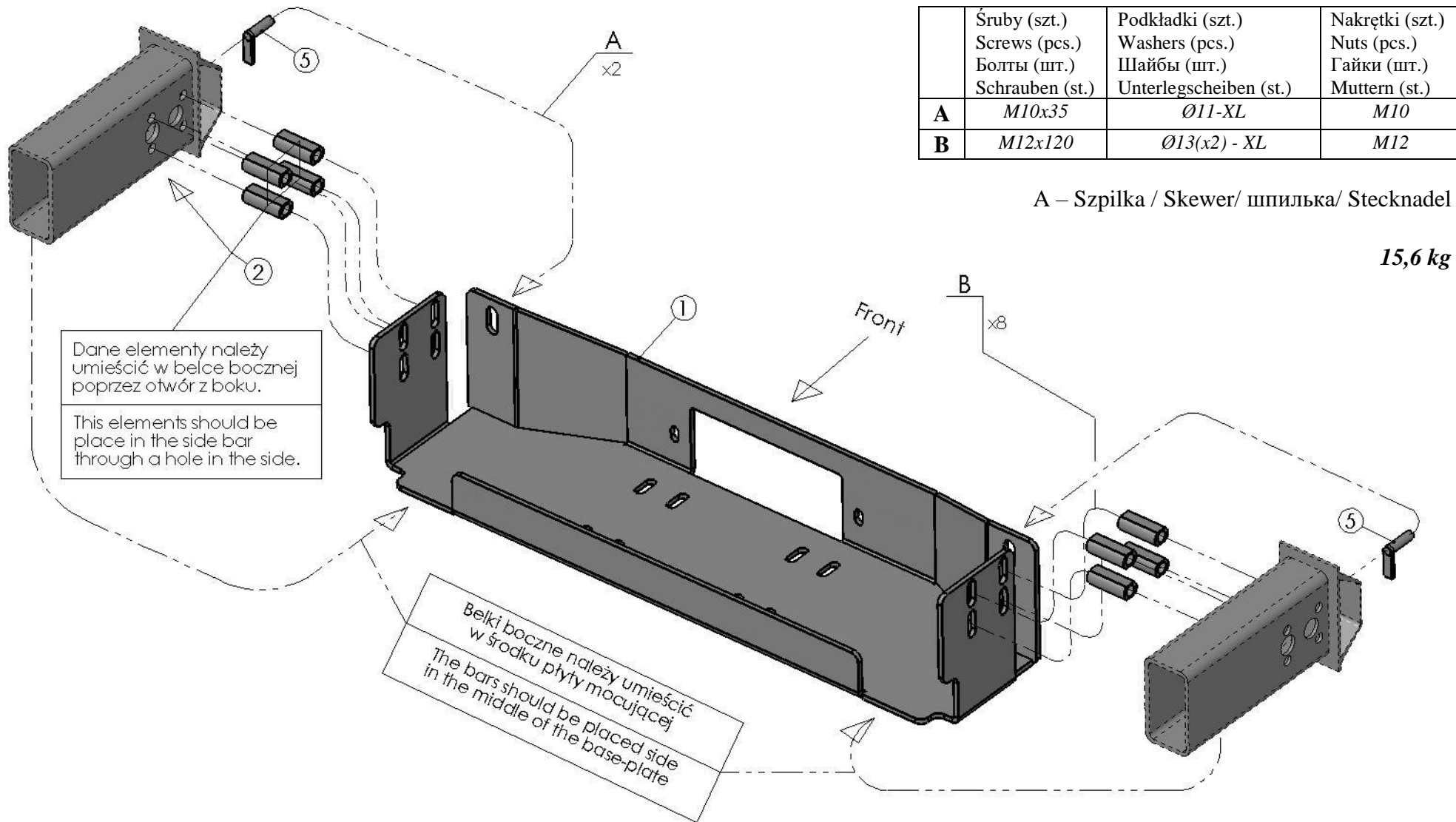


4,5h

M6 - 11 Nm	M8 - 25 Nm	M10 - 50 Nm	M12 - 87 Nm
------------	------------	-------------	-------------

UWAGA: Folię usunąć dopiero po montażu!
ATTENTION: Foil remove after fitting!
ВНИМАНИЕ: Целлофан снять только после завершения монтажа!
HINWEIS: Die Folie soll erst nach der Montage entfernt werden!

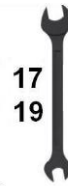
Montaż / Fitting / Монтаж / Montage
L200-PW+

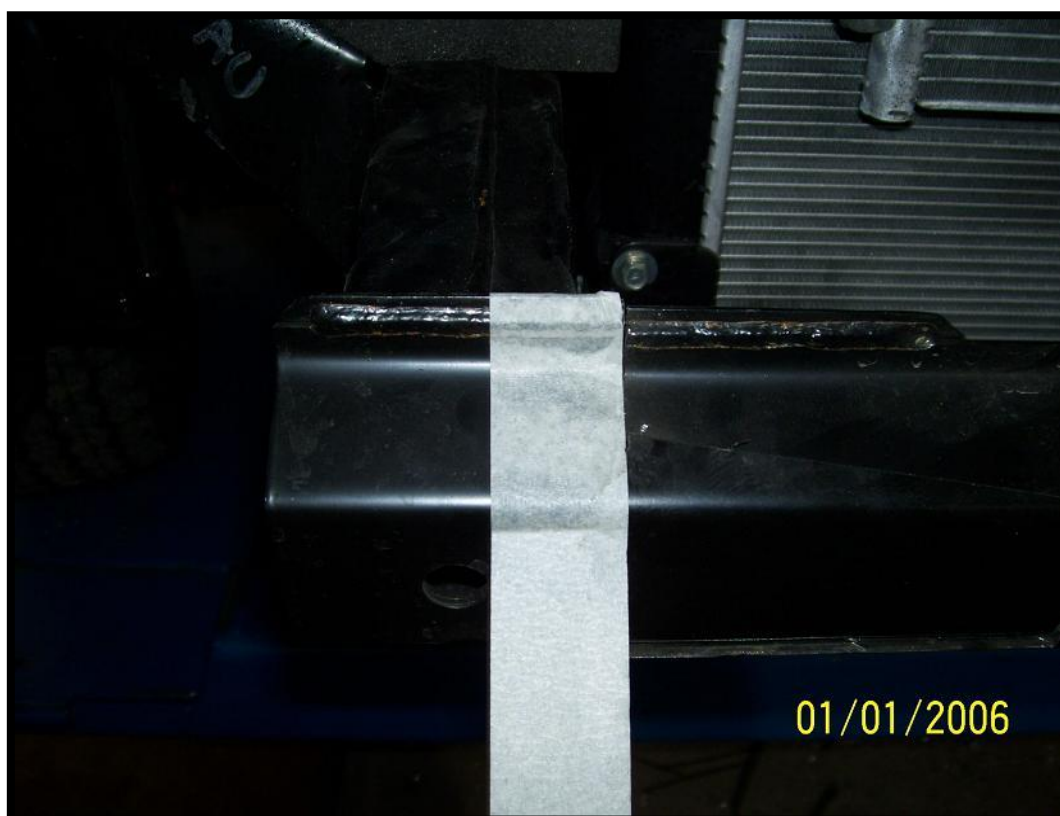


	Śruby (szt.) Screws (pcs.) Болты (шт.) Schrauben (st.)	Podkładki (szt.) Washers (pcs.) Шайбы (шт.) Unterlegscheiben (st.)	Nakrętki (szt.) Nuts (pcs.) Гайки (шт.) Muttern (st.)
A	M10x35	Ø11-XL	M10
B	M12x120	Ø13(x2) - XL	M12

15,6 kg

Montaż (zdjęcia) / Fitting (pictures) / Монтаж (фотографии)
/ Montage (Fotos)

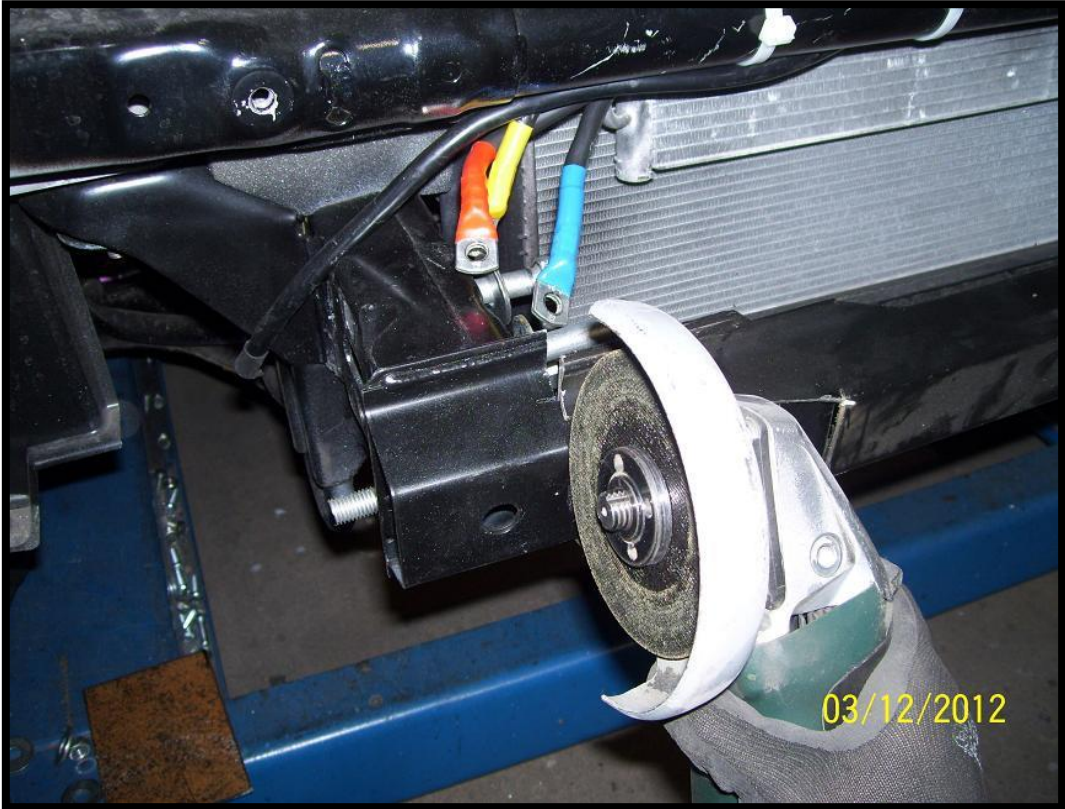


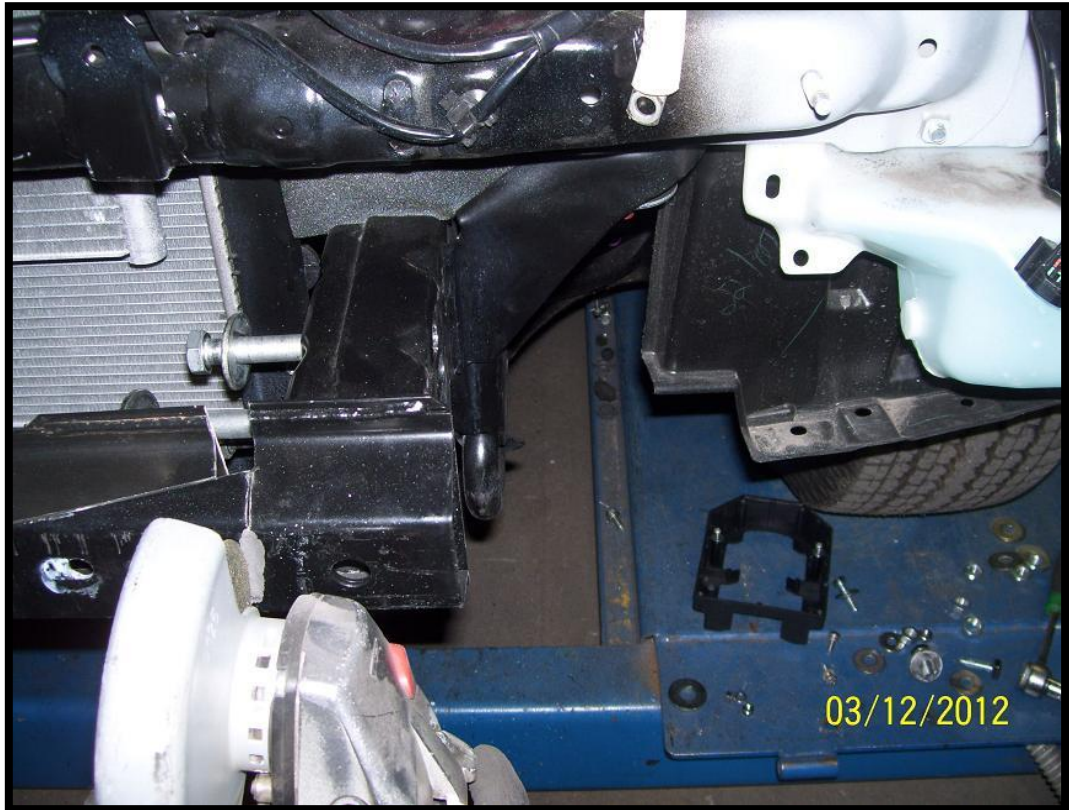


Wycinanie prawej części belki przedniej:
Cut in the right part of the front beam:



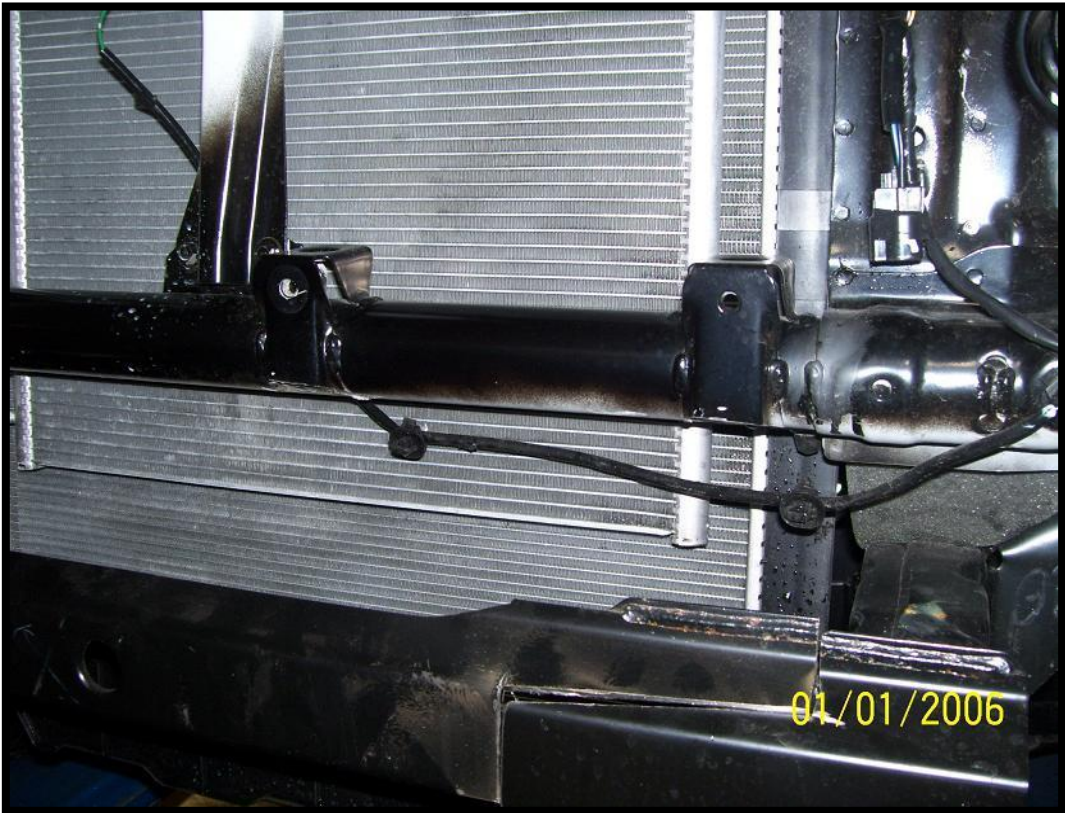
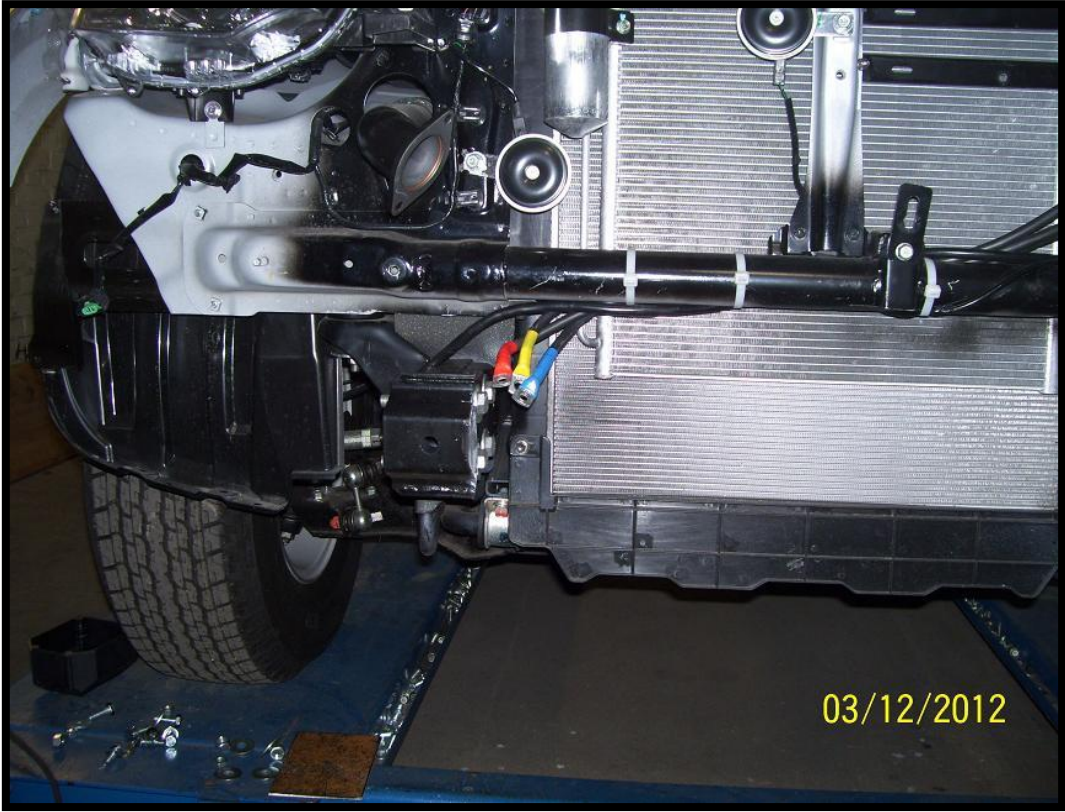






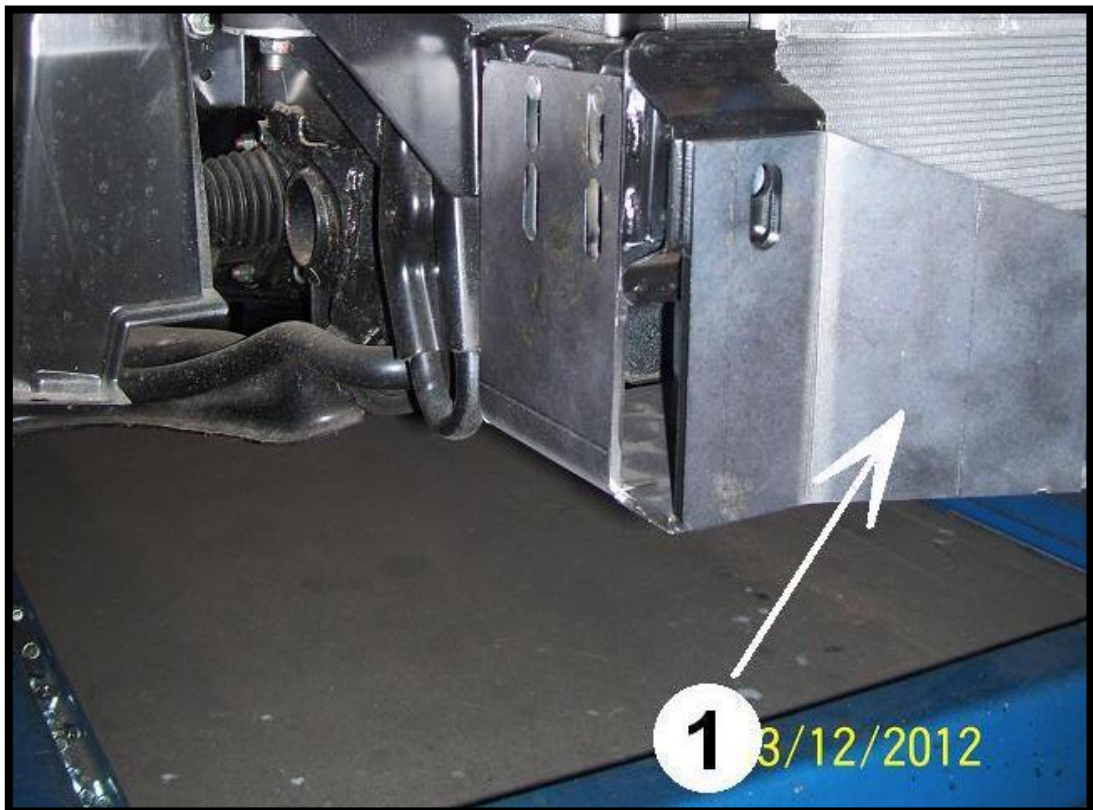
Wycinanie lewej części belki przedniej:
Cut in the left part of the front beam:







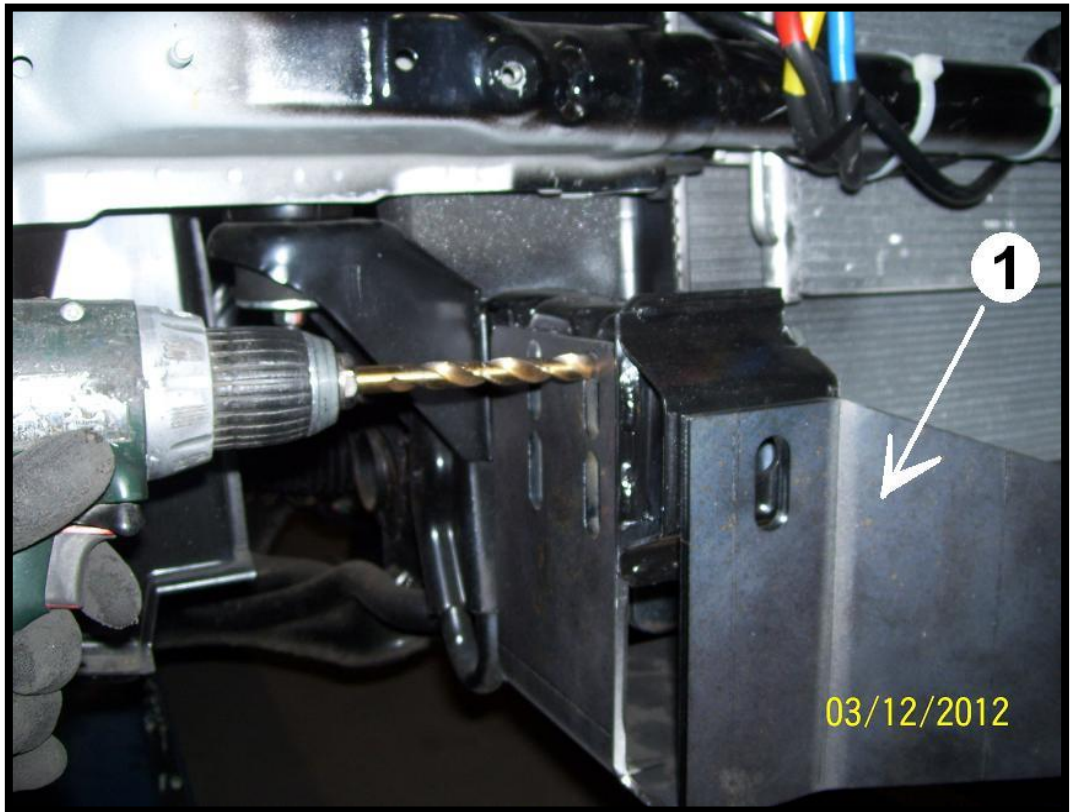
Oznaczanie miejsc wiercenia
Marking drilling places

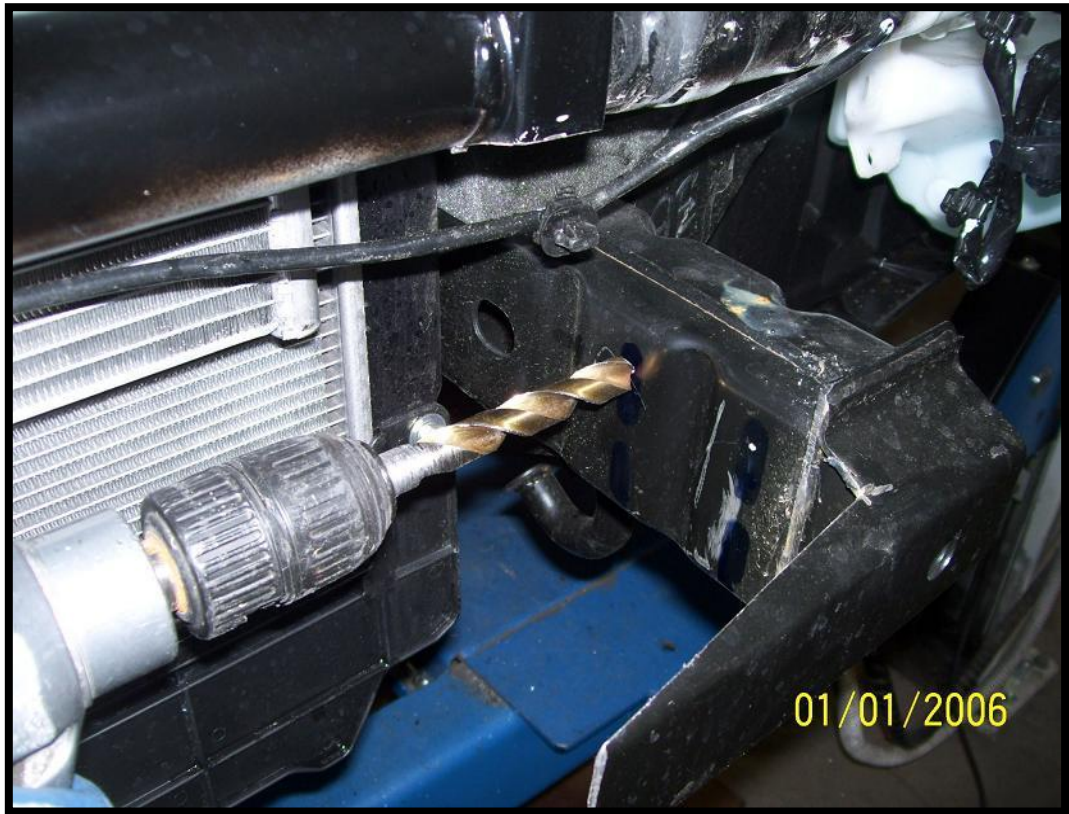




Napunktowanie przed wierceniem
Scoring before drilling







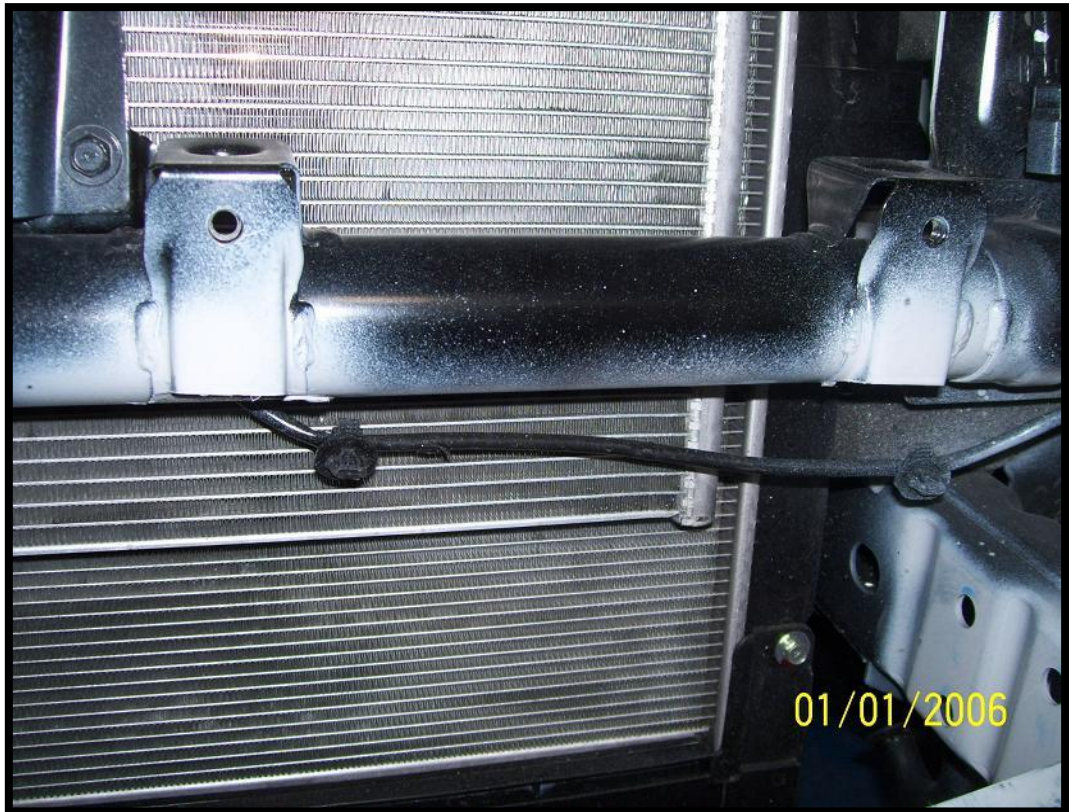
Wiercenie otworów $\text{\O}13$ i szlifowanie z obu stron
The hole drilling $\text{\O}13$ and grinding from both sides





Czyszczenie środka z wiórów i nakładanie podkładu
Cleaning the inside of shavings and the imposition primer

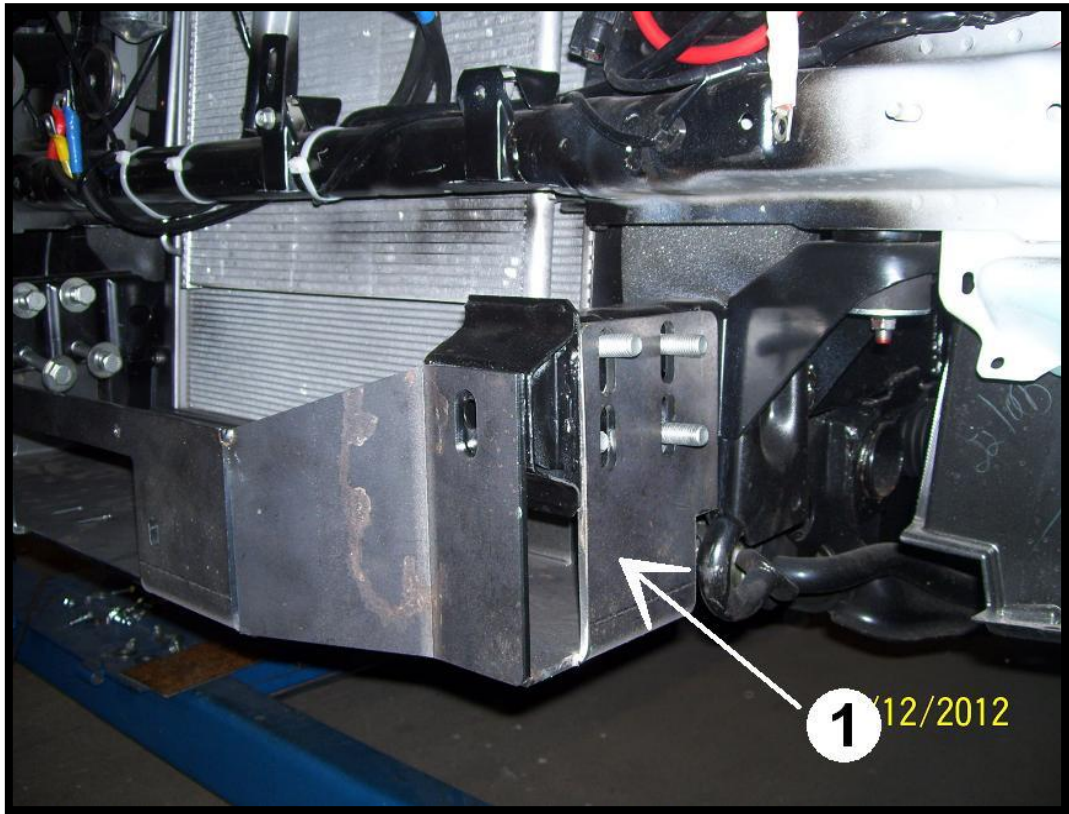




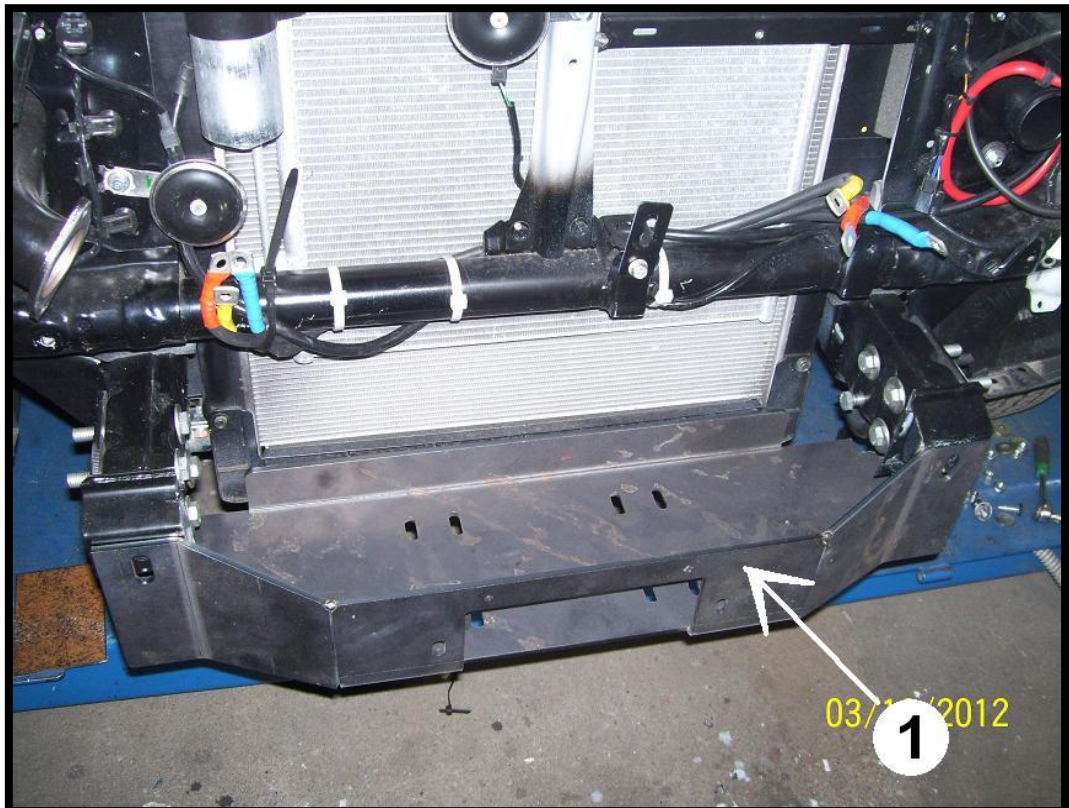
Zakładanie elementów nr. 2 do środka bocznych belek samochodu
Inserting an elements no. 2 into the side-car beams







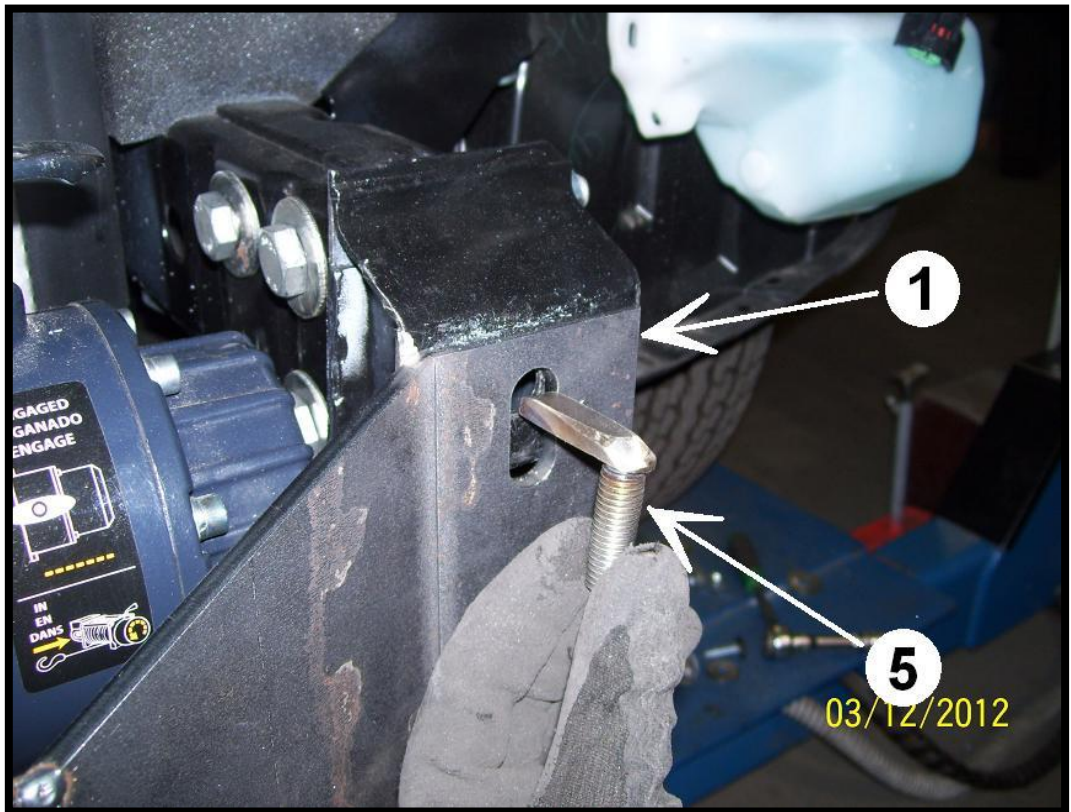
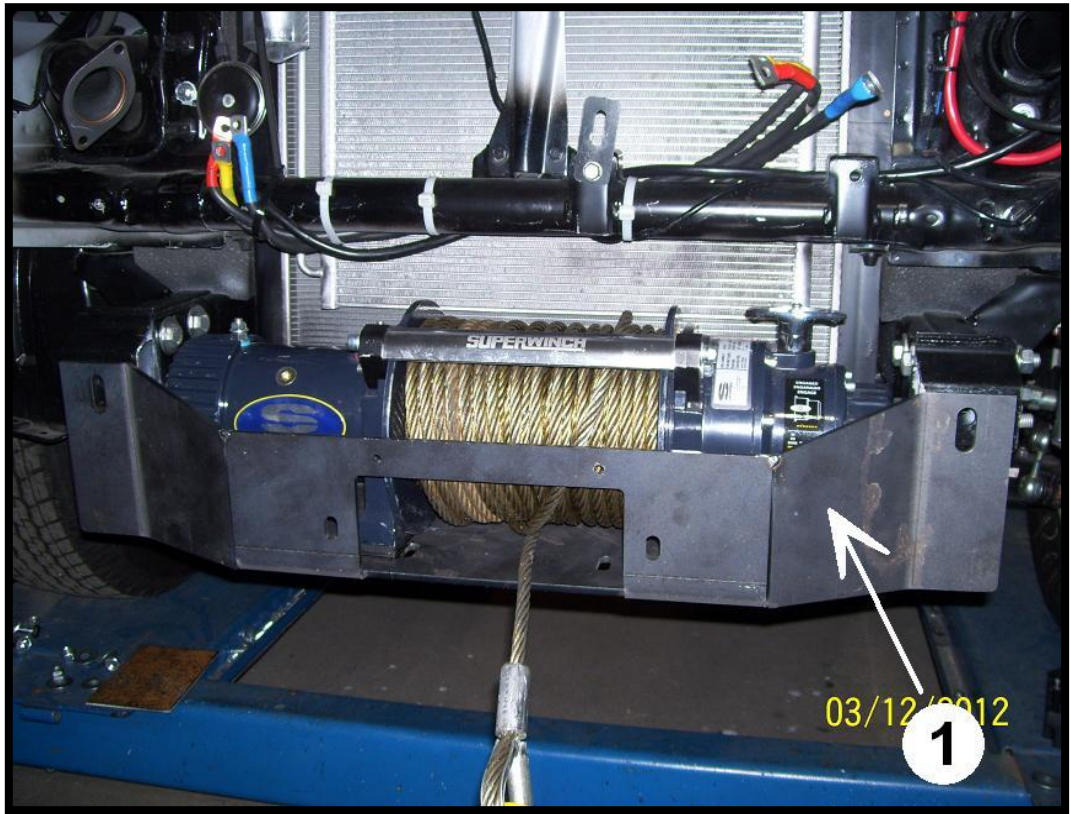
Dokręcić śruby przed wstawieniem wciągarki
Tighten the screws before inserting the winch

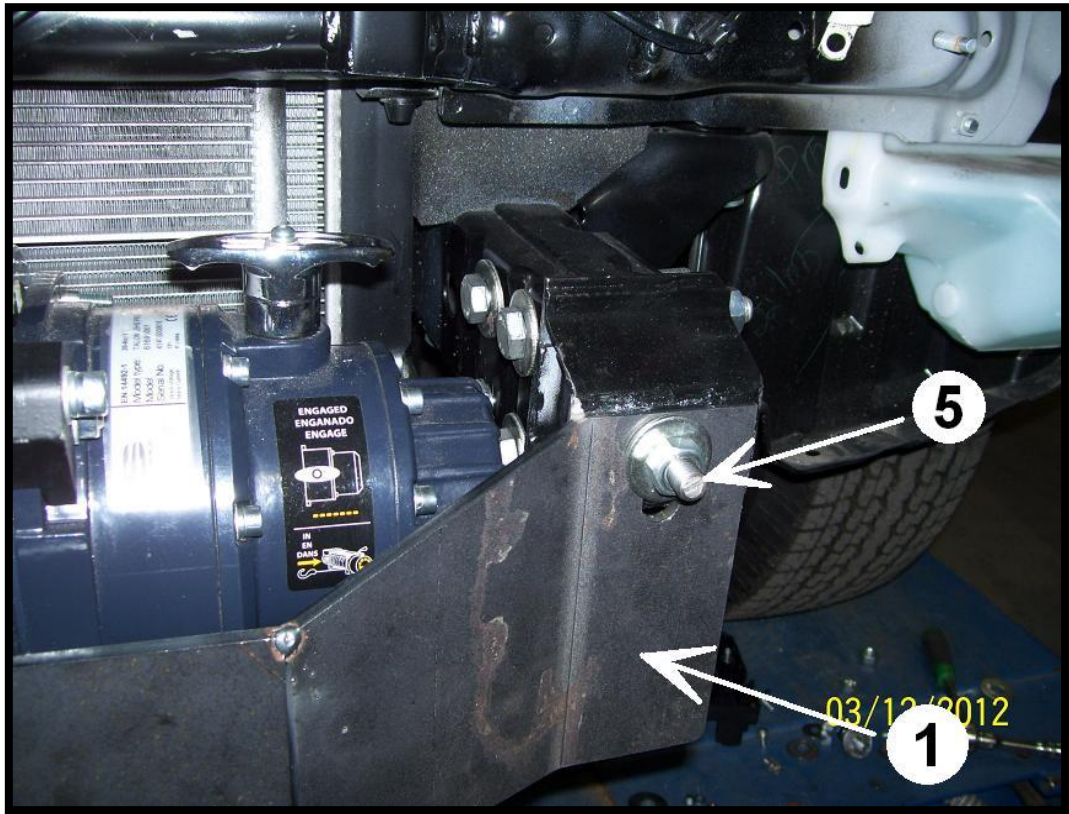




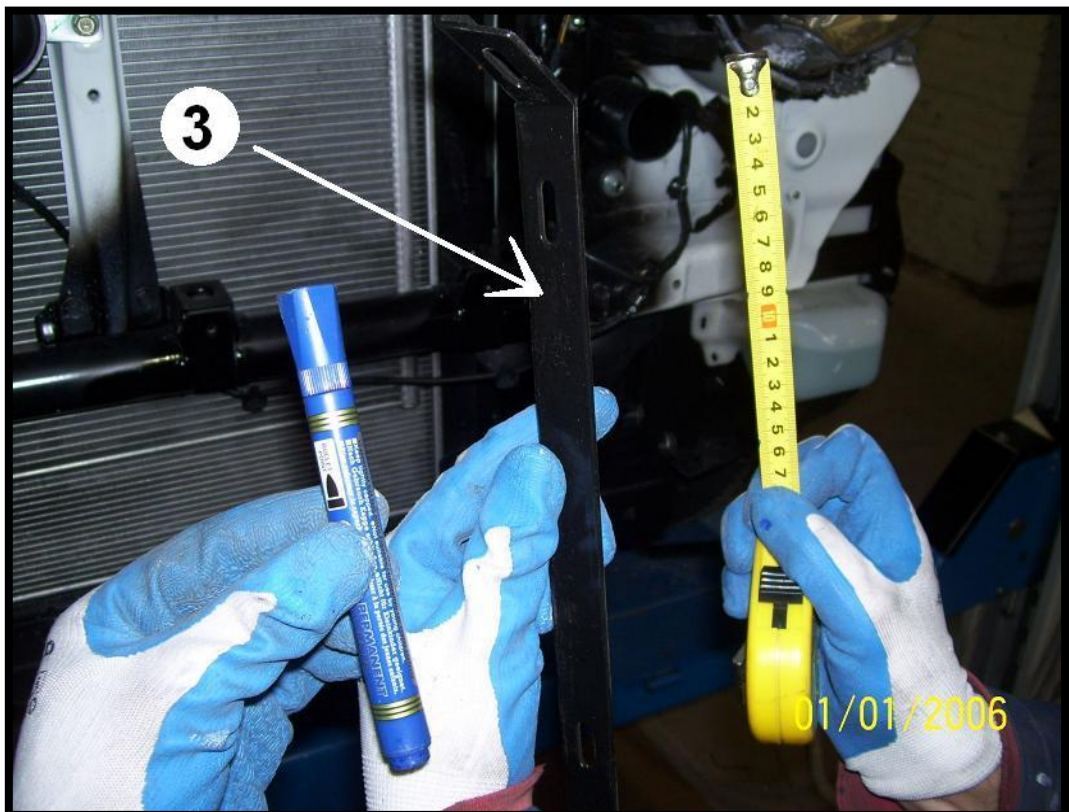
Demontaż tylnej listwy wciągarki
Removing the rear bracket of the winch

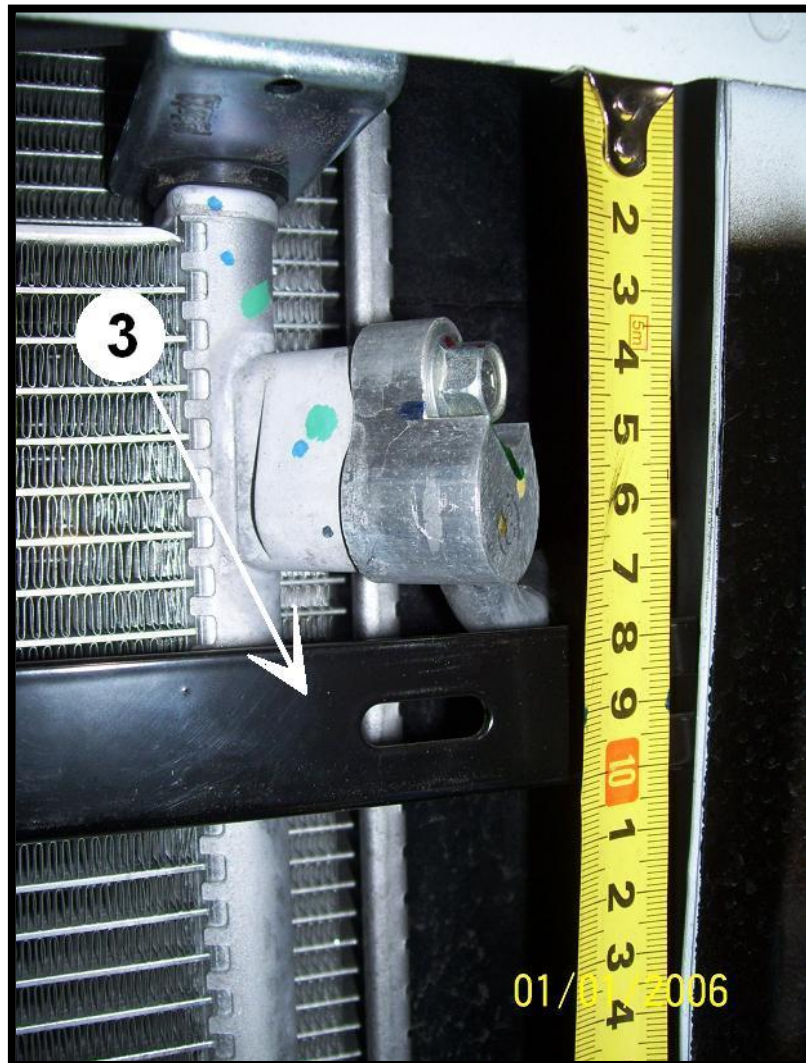
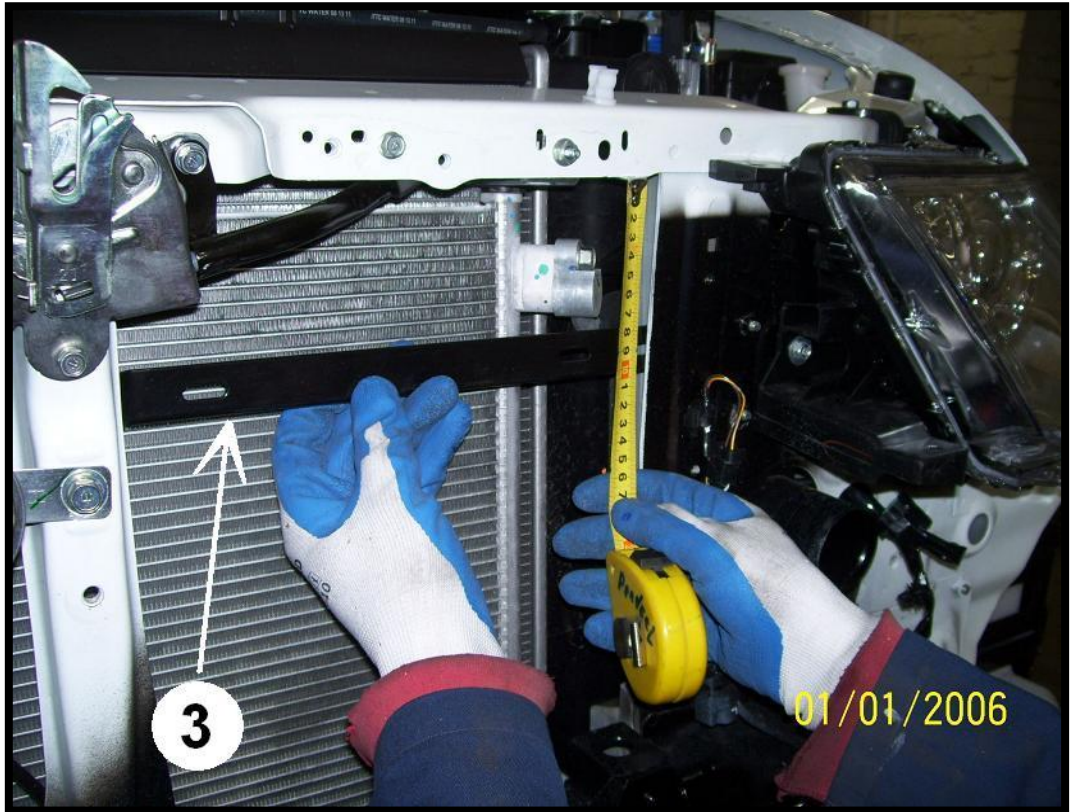


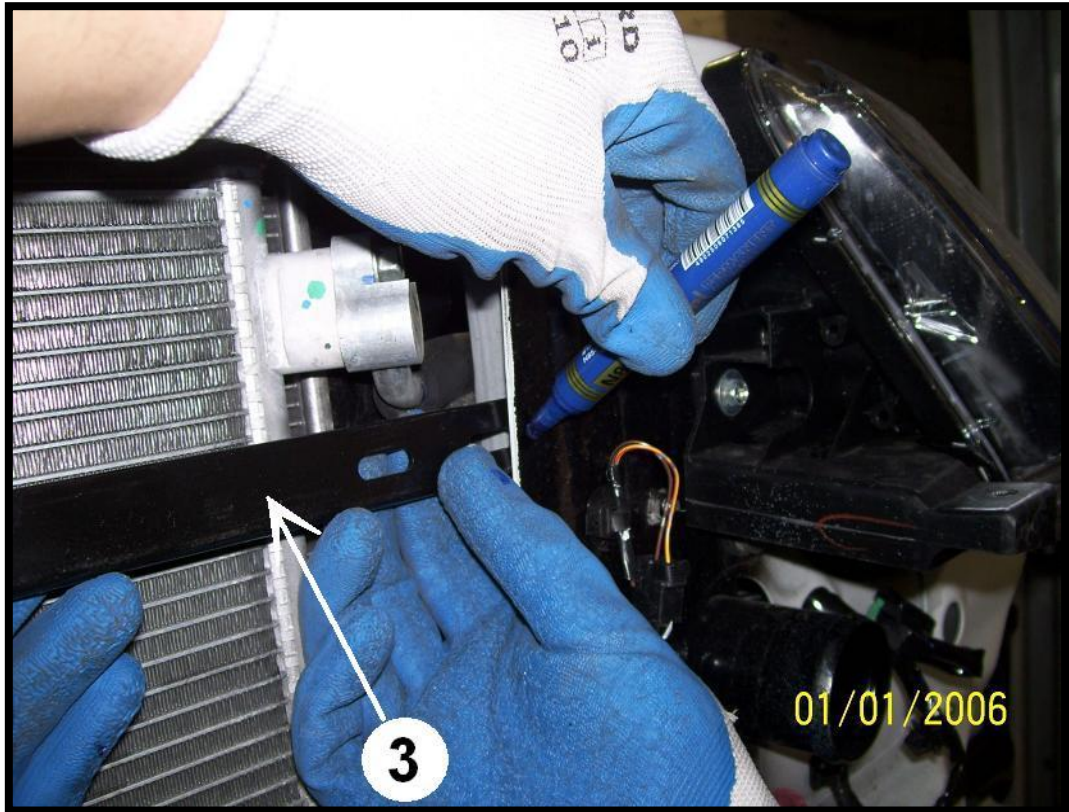




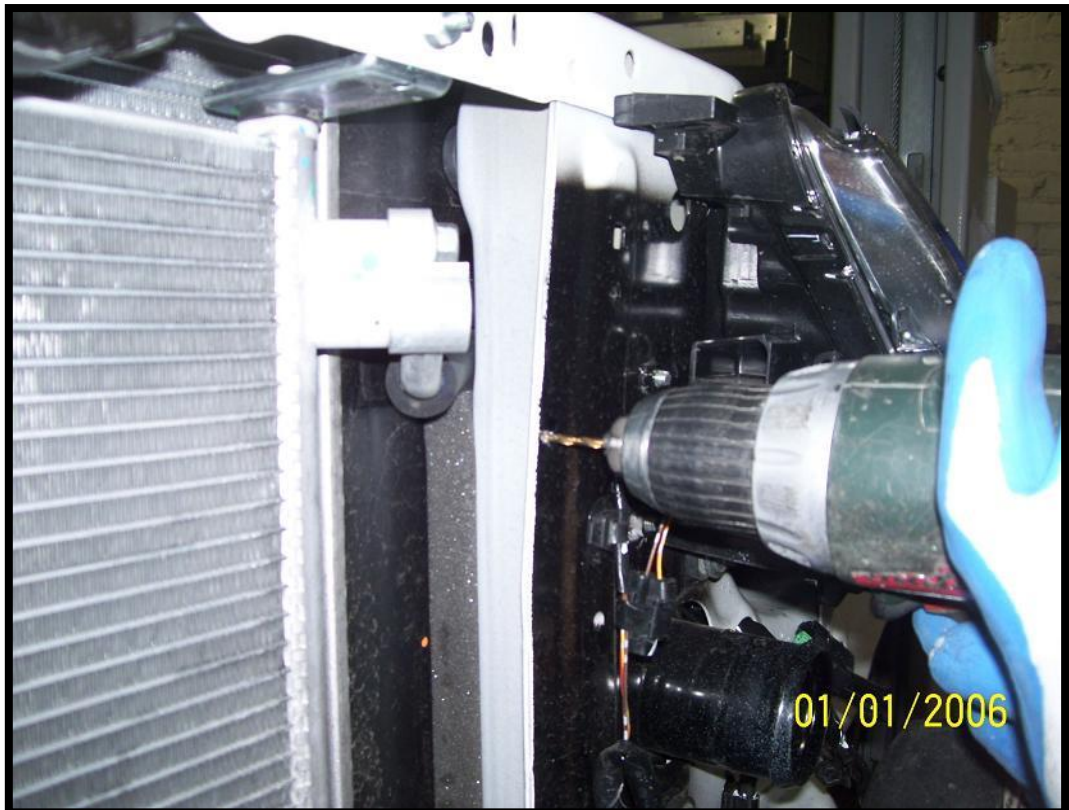
Montowanie zamocowań przekaźnika
Mounting the relay attachments

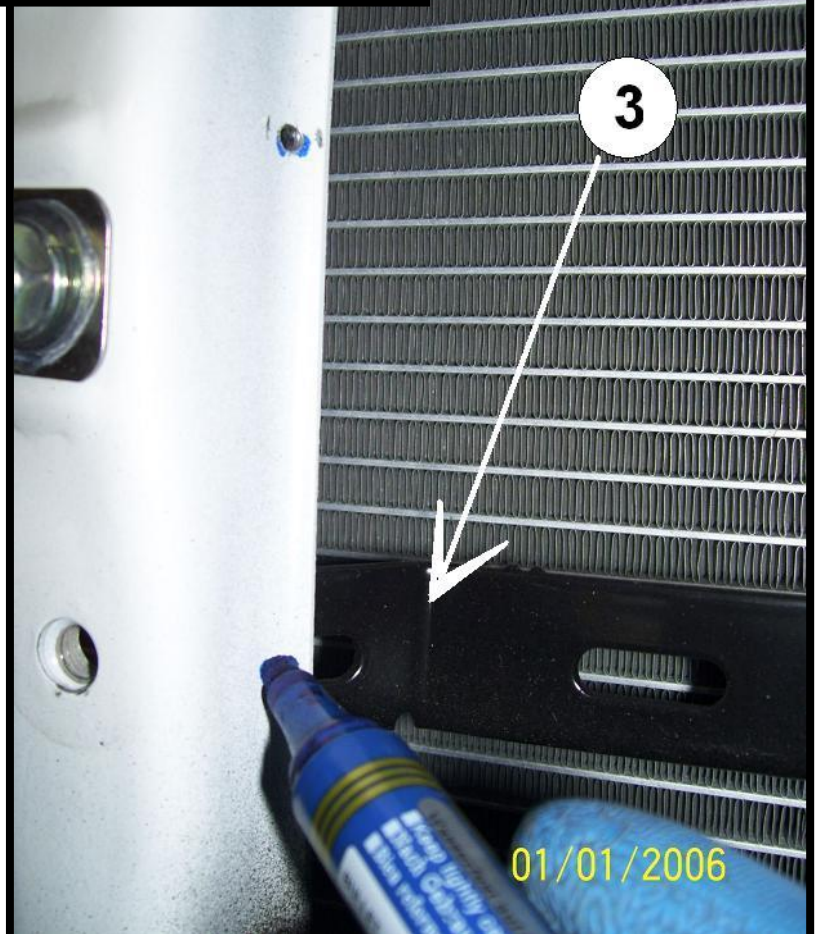
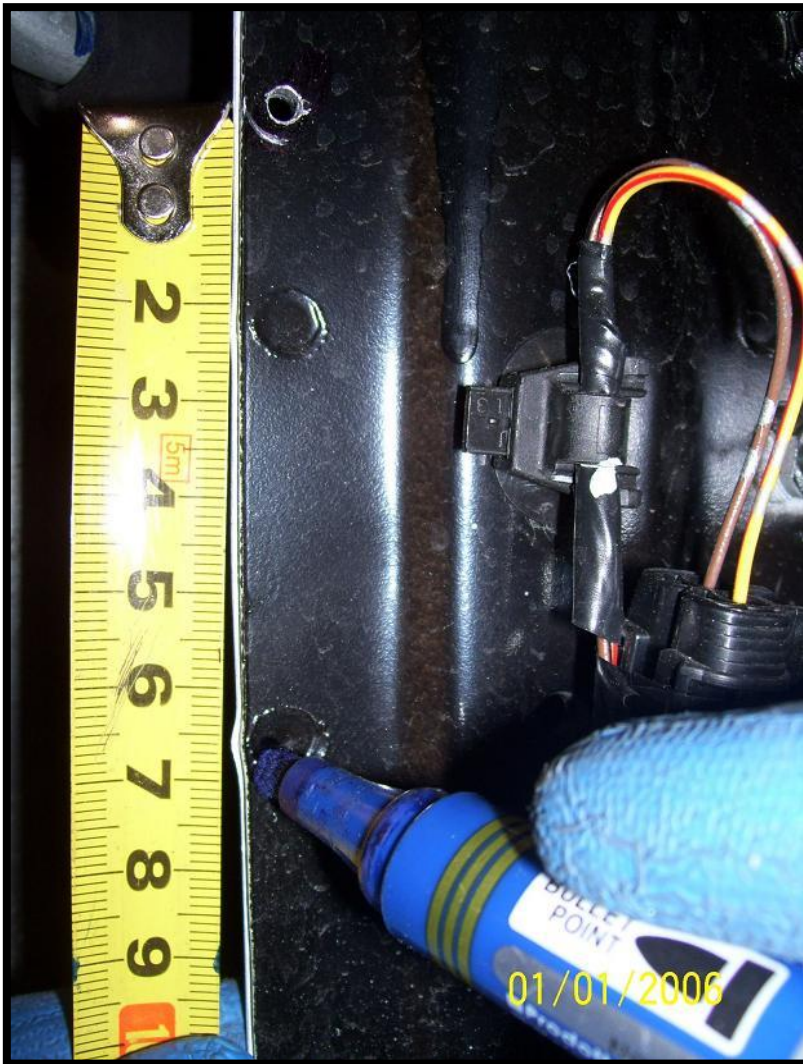


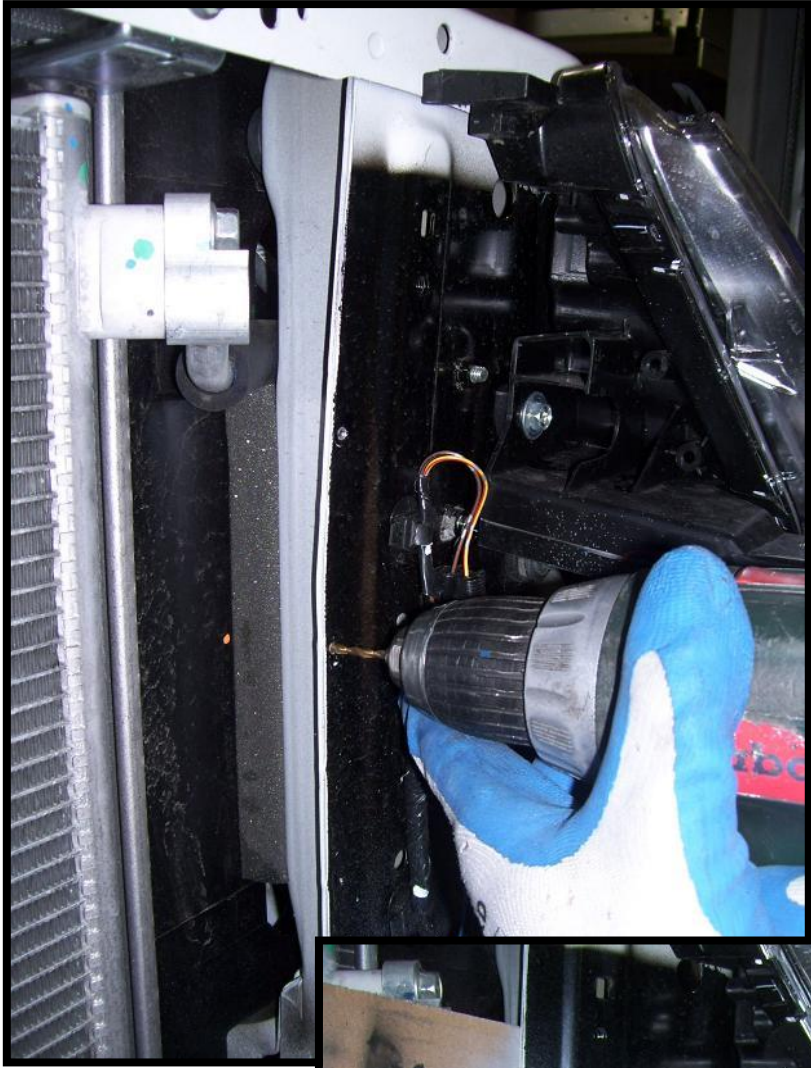


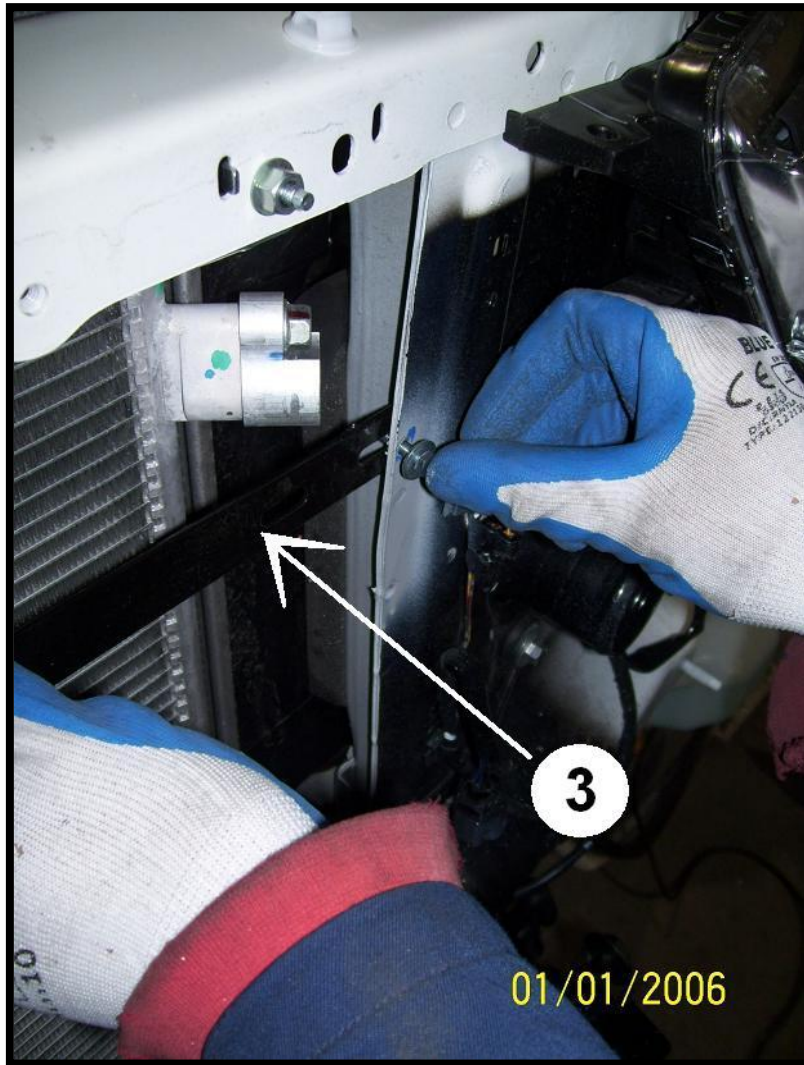


Wiercenie otworu $\varnothing 7$ (x4)
Hole drilling $\varnothing 7$ (x4)

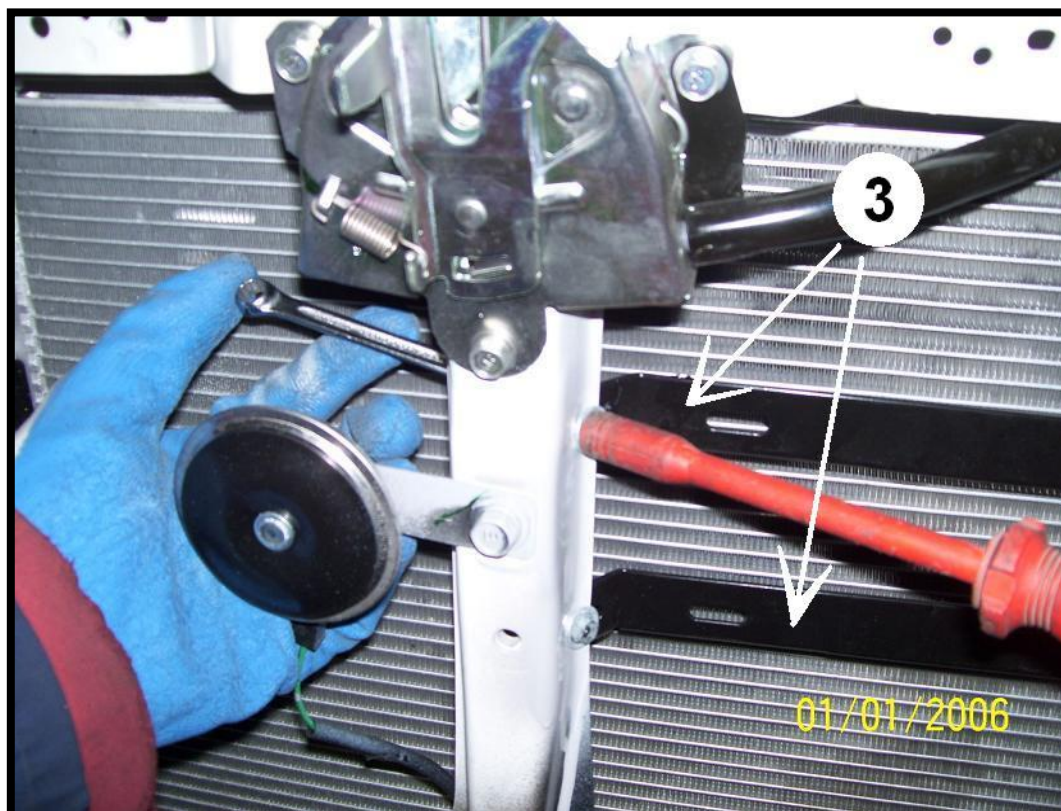


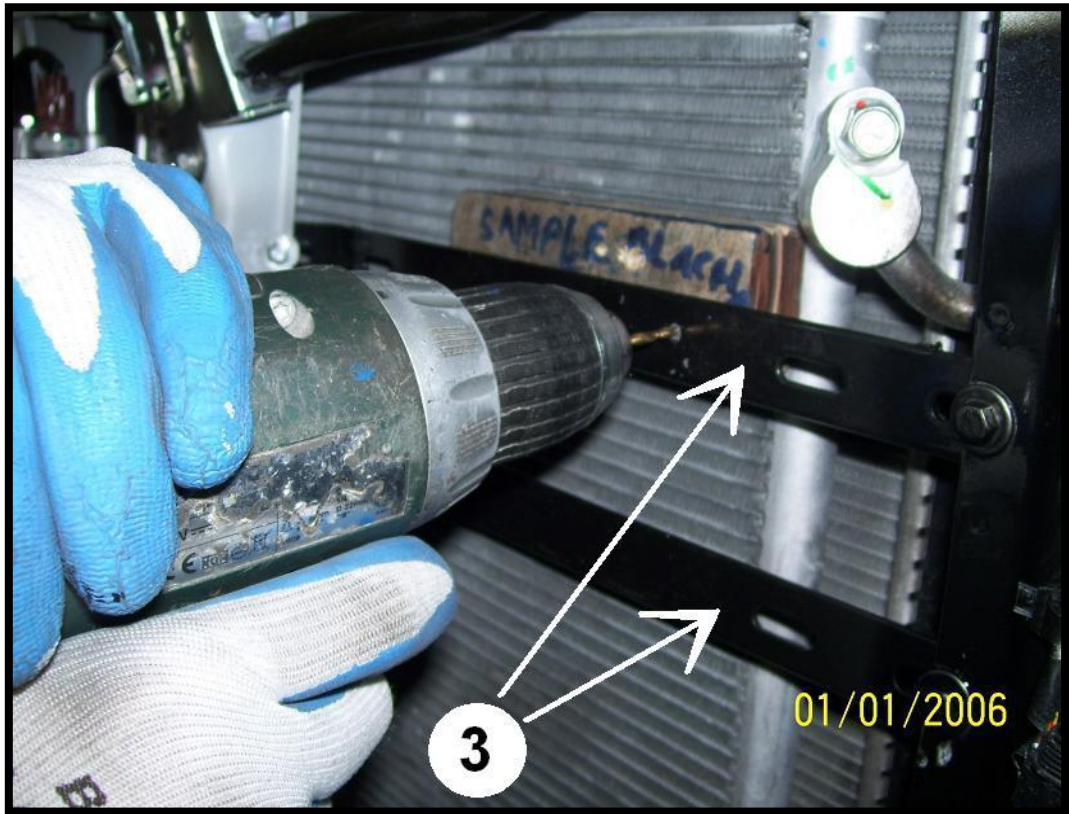






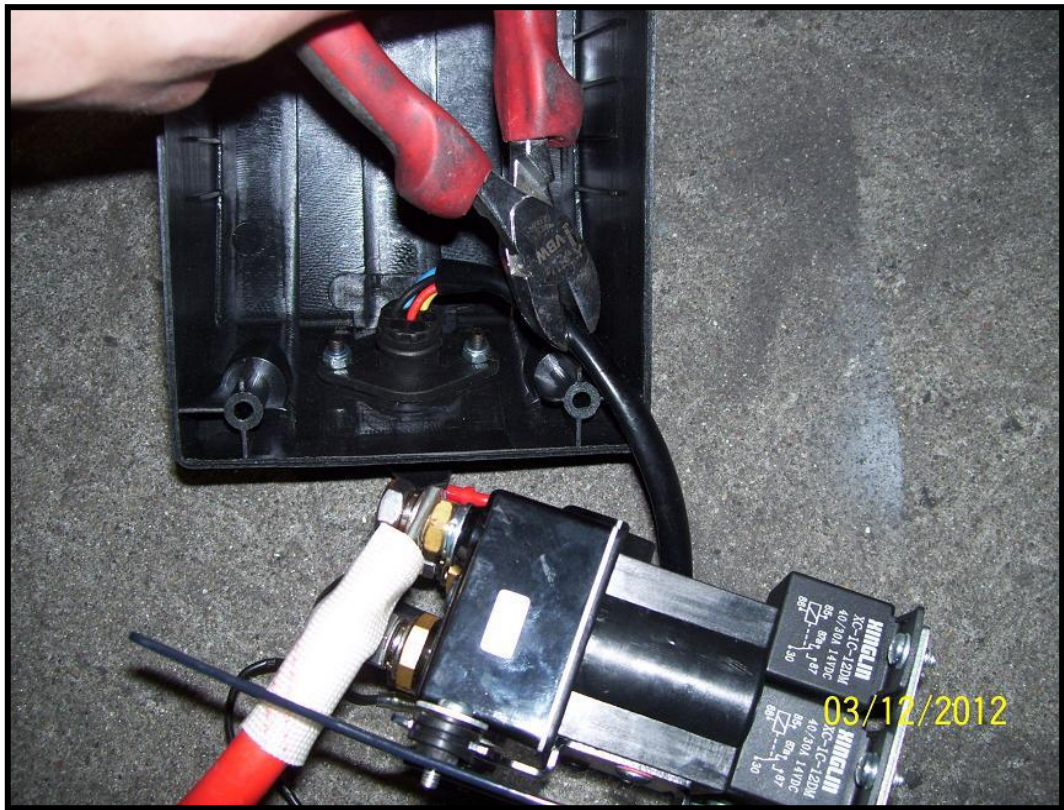
Śruba M6x16 + 2 podkładki Ø 6,5+ nakrętka M6 (x4)
Screw M6x16 + 2 washers Ø6,5 + nut M6 (x4)



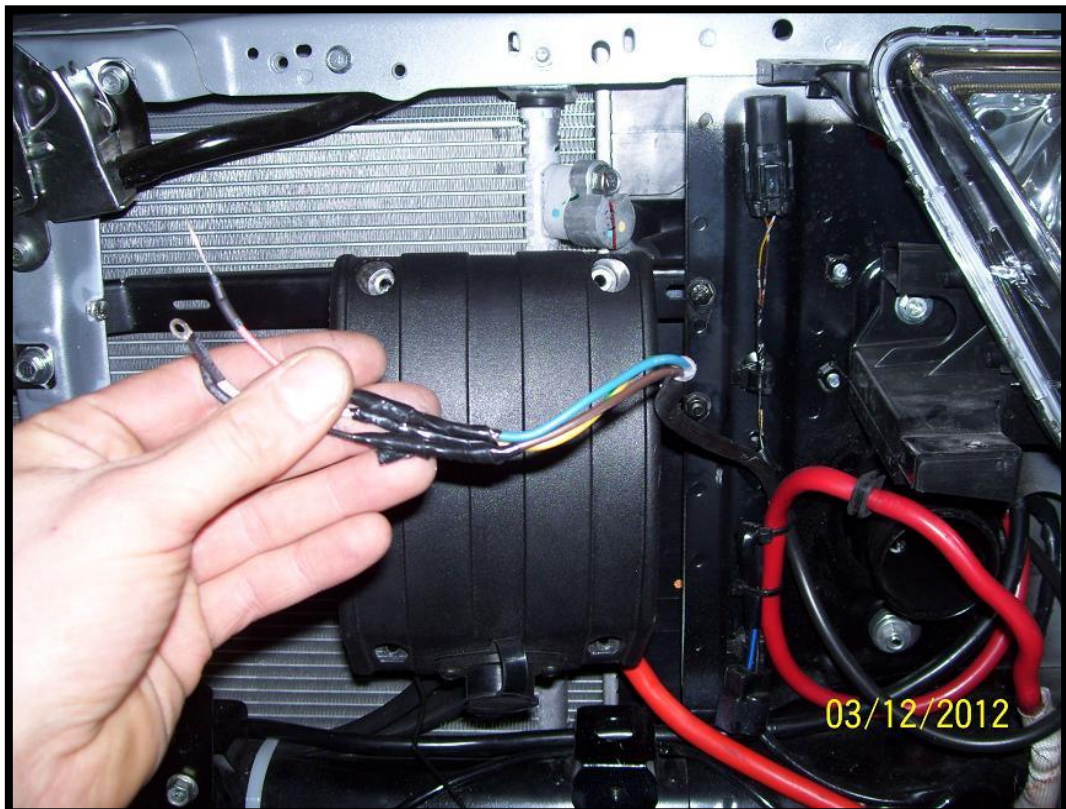


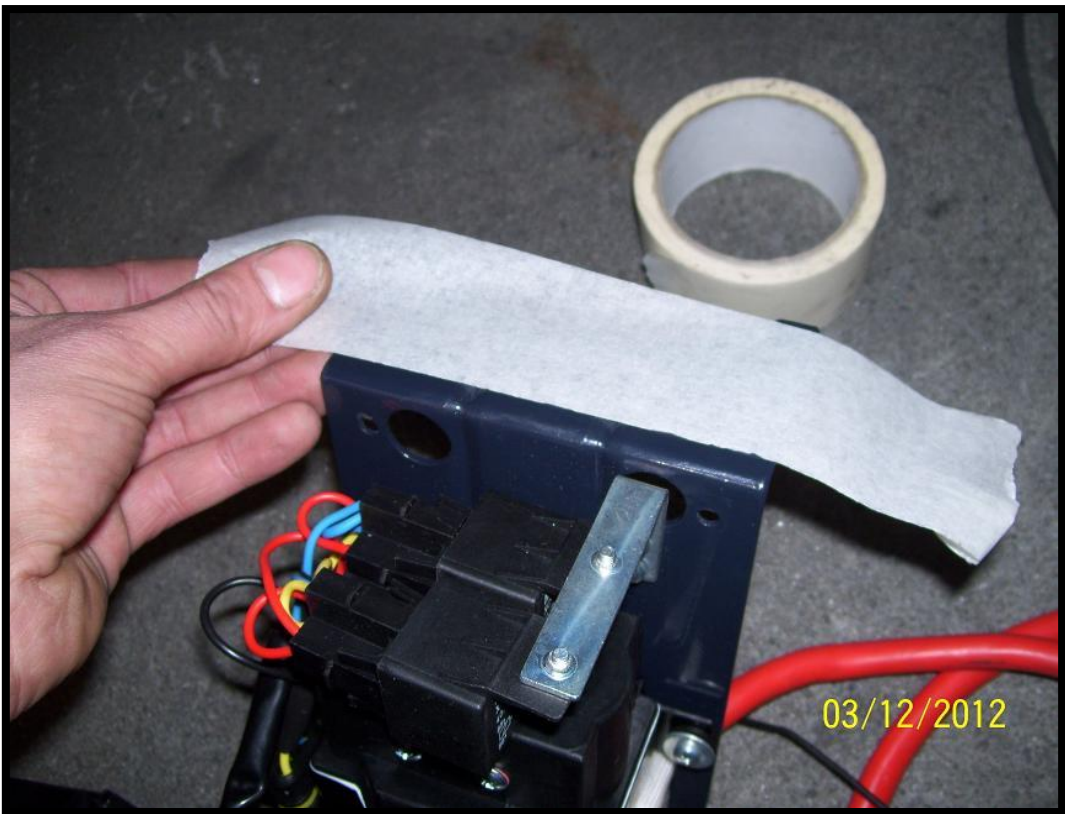
Montowanie puszki przekaźnika i wiercenie otworu $\text{Ø}7$ (x2)
Mounting the relay box and hole drilling $\text{Ø}7$ (x2)





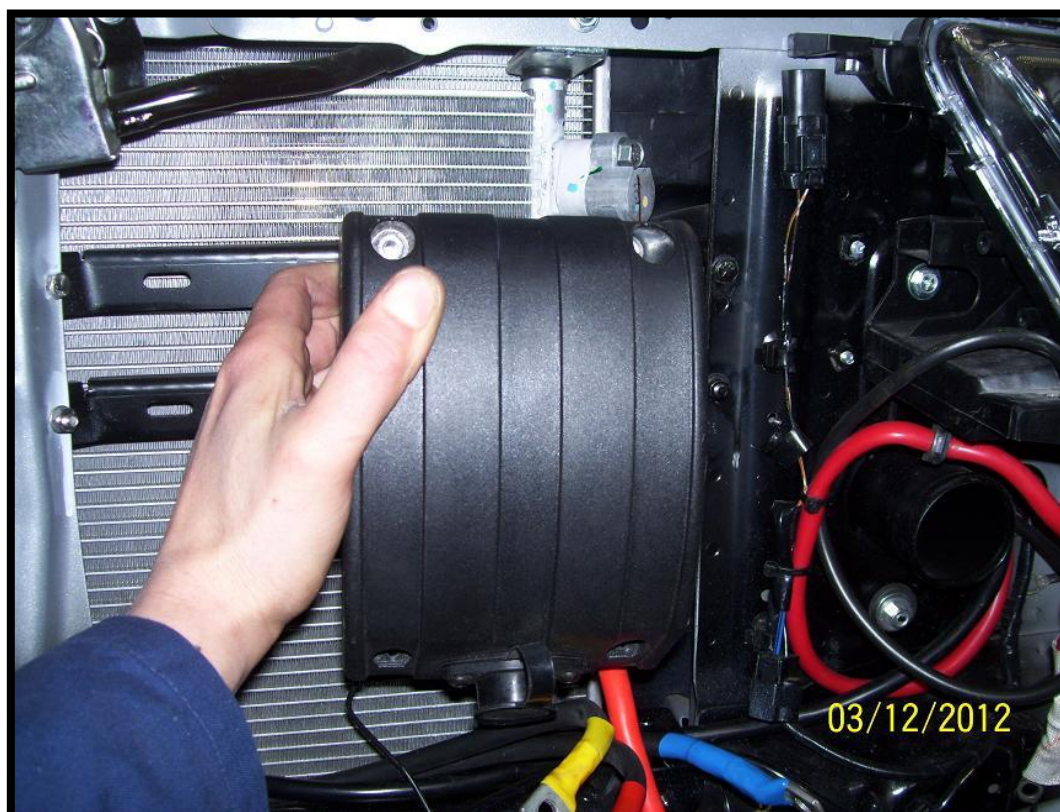
Uciąć przewód 4-żyłowy od „pilota” i przedłużyć go o 103cm
Cut the 4-wire cable from the "Wired remote Control" and extend it about 103cm







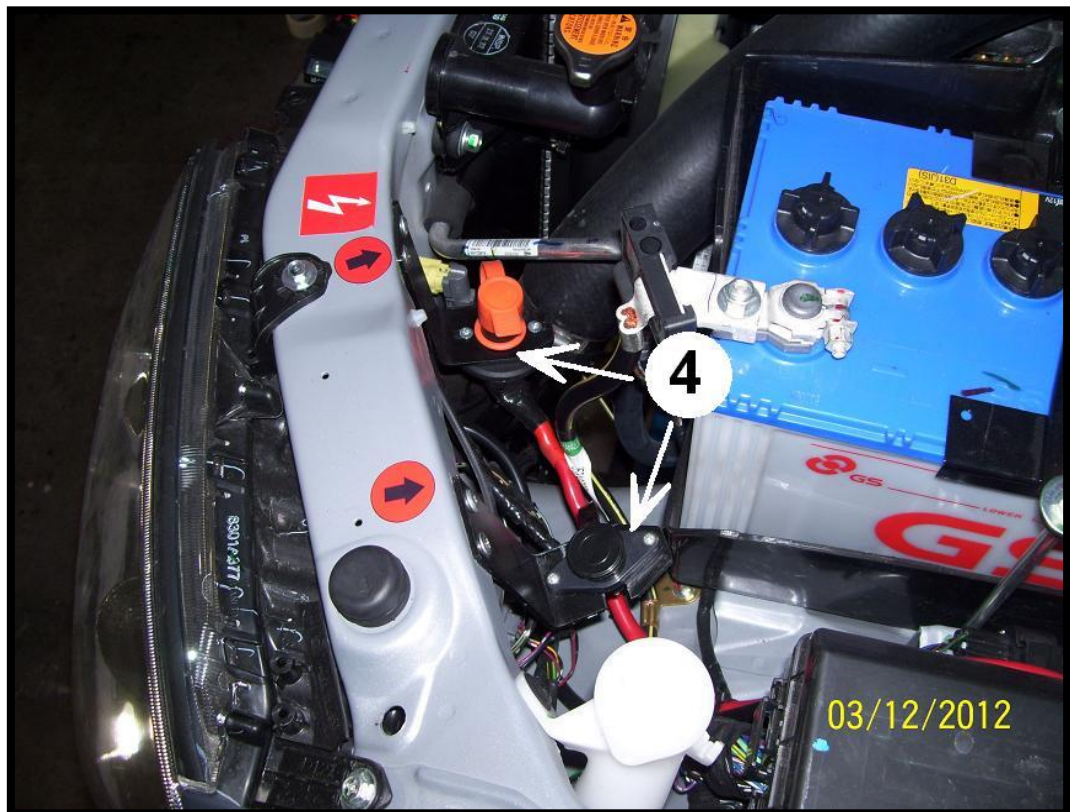
Cięcie blachy mocującej
Cut the mounting plate



Śruba M6x16 + 2 podkładki $\text{\O} 6,5$ + nakrętka M6 (x2)
Screw M6x16 + 2 washers $\text{\O} 6,5$ + nut M6 (x2)

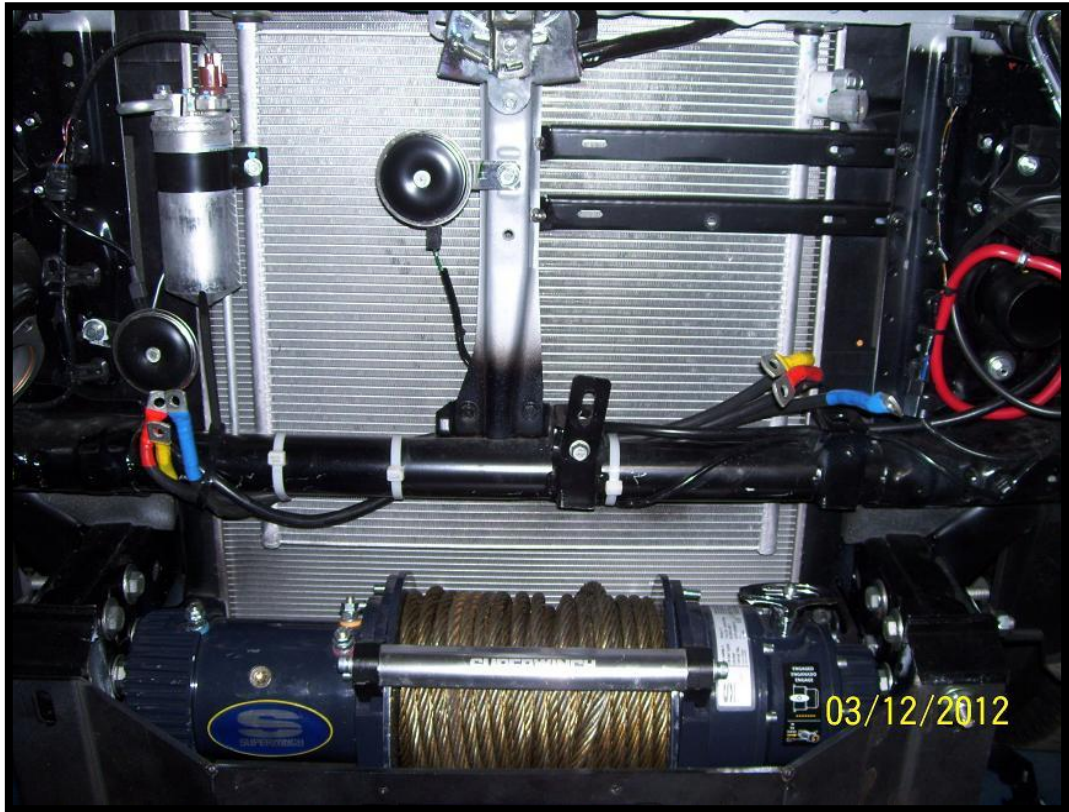


Montowanie zamocowania gniazda (x2)
Mounting socket attachment (x2)



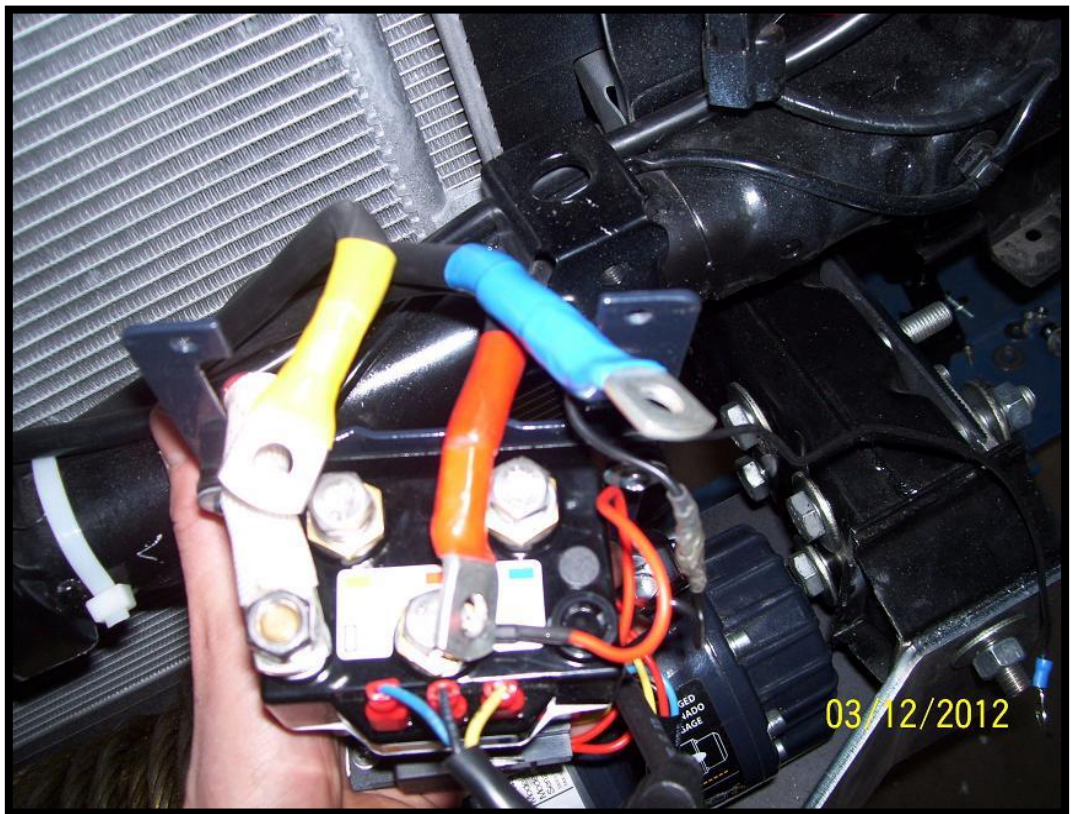
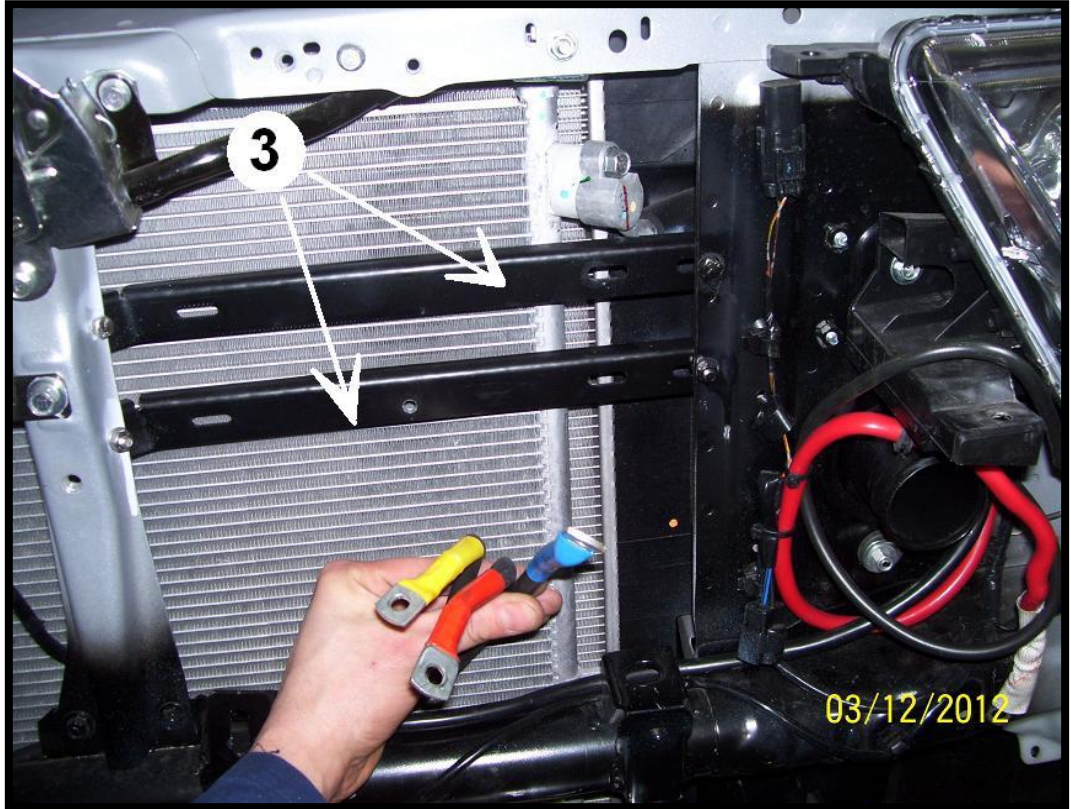
Hebel zabezpieczający (główny wyłącznik prądu)
montuje się w dowolnym miejscu pod maską.

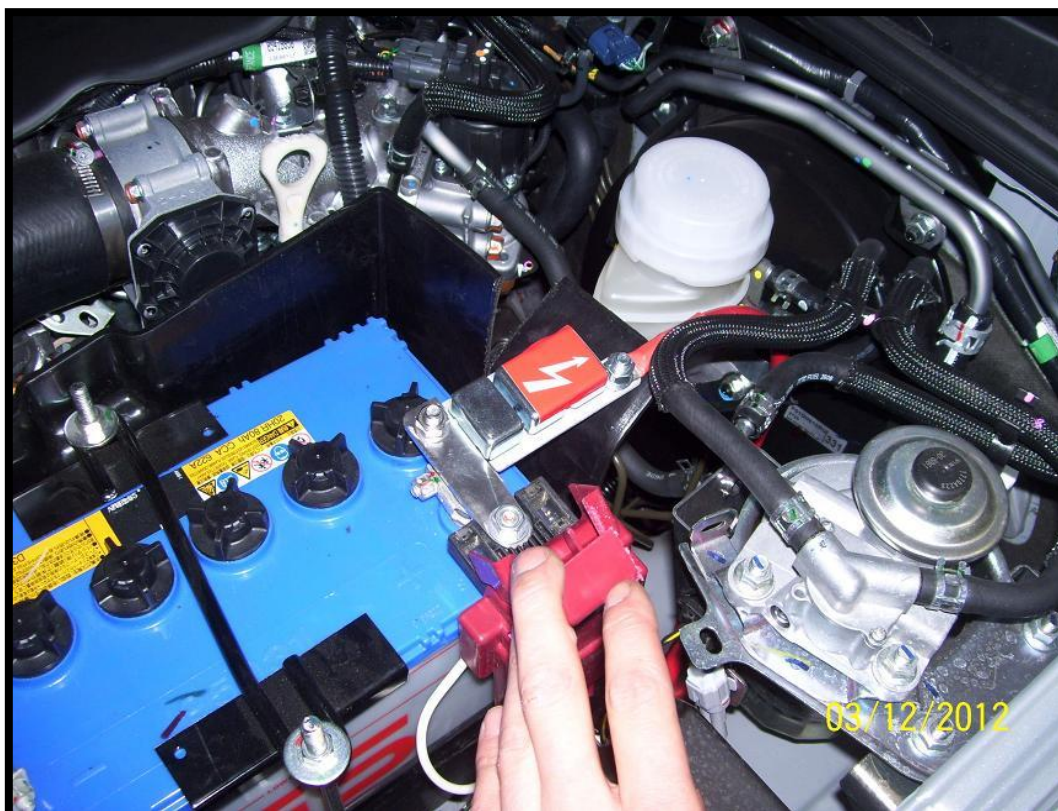
Security main breaker is mounted anywhere under the hood.



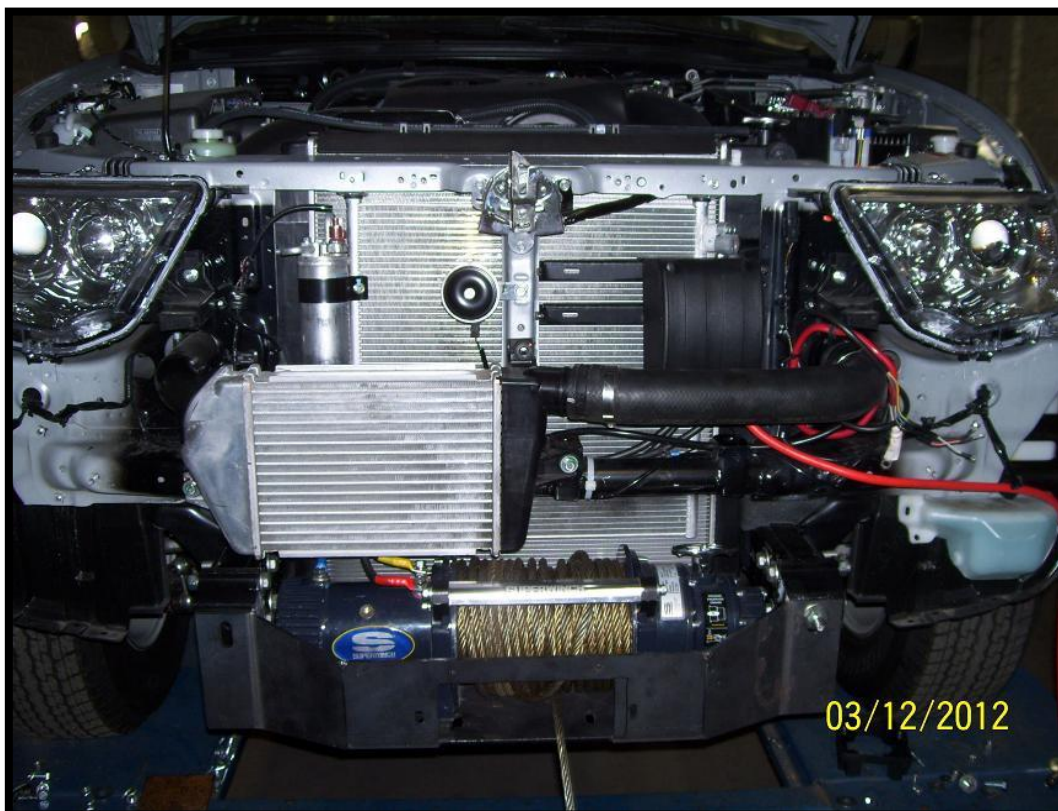
Trzy przewody (H07V-K 1x35) z końcówkami (8x35) należy przedłużyć o 70cm.
Three wires (H07V-K 1x35) and tips (8x35) should be extended by 70cm.







Bezpiecznik należy zamocować bezpośrednio do akumulatora a następnie należy zamocować czerwony przewód do danego bezpiecznika.
The fuse must be mounted directly to the battery and then attach the red wire to the fuse.





Dopasowywanie przedniej osłony:
Adjust the front cover:







